

Bruksela, 21 listopada 2025 r.
(OR. en)

15778/25

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0372(NLE)

ECOFIN 1584
UEM 577
FIN 1433
ECB
EIB

PISMO PRZEWODNIE

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 20 listopada 2025 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2025) 718 final

Dotyczy: Wniosek
DECYZJA WYKONAWCZA RADY
zmieniająca decyzję wykonawczą z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie
zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności
Portugalii

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 718 final.

Zał.: COM(2025) 718 final



Bruksela, dnia 20.11.2025 r.
COM(2025) 718 final

2025/0372 (NLE)

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

**zmieniająca decyzję wykonawczą z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny
planu odbudowy i zwiększania odporności Portugalii**

{SWD(2025) 375 final}

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

zmieniająca decyzję wykonawczą z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Portugalii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności¹, w szczególności jego art. 20 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po przedłożeniu przez Portugalię w dniu 22 kwietnia 2021 r. krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności („RRP”) Komisja przedstawiła Radzie wniosek dotyczący pozytywnej oceny tego planu. W dniu 13 lipca 2021 r. Rada zatwierdziła pozytywną ocenę w drodze decyzji wykonawczej (zwanej dalej „decyzją wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.”)². Decyzja wykonawcza Rady z dnia 13 lipca 2021 r. została zmieniona decyzją wykonawczą Rady z dnia 17 października 2023 r.³, 8 października 2024 r.⁴, 13 maja 2025 r.⁵ i 29 września 2025 r.⁶
- (2) W dniu 31 października 2025 r. Portugalia zwróciła się do Komisji z uzasadnionym wnioskiem o przedstawienie wniosku dotyczącego zmiany decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 ze względu na to, że realizacja RRP nie jest już częściowo możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Na tej podstawie Portugalia przedłożyła zmieniony RRP.

Aktualizacje na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241

- (3) Zmiany RRP przedstawione przez Portugalię z uwagi na obiektywne okoliczności dotyczą 136 działań.
- (4) Portugalia wyjaśniła, że realizacja pięciu działań nie jest już możliwa ze względu na ograniczenia łańcucha dostaw i nieoczekiwane trudności techniczne. Dotyczy to działań: C01-i12 (Budowa szpitala we wschodniej Lizbonie), C14-i01 (Wodór i gazy odnawialne), C15-i07 (Rozbudowa sieci metra w Lizbonie – czerwona linia do

¹ Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>

² Dok. ST 10149/21 INIT; dok. ST 10149/21 ADD 1 REV 1.

³ Dok. ST 13351/23 INIT; dok. ST 13351/23 ADD 1 REV 1.

⁴ Dok. ST 13497/24 INIT; dok. ST 13497/24 ADD 1.

⁵ Dok. ST 8055/25 INIT; dok. ST 8055/25 ADD 1.

⁶ Dok. ST 12491/25 INIT; dok. ST 12491/25 ADD 1.

Alcântary, etap budowy), C21-i06 (Działanie o zwiększonej skali: Wodór i gazy odnawialne) oraz C21-i08 (Elastyczność sieci i magazynowanie). Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o usunięcie tych działań. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (5) Portugalia wyjaśniła, że realizacja dziesięciu działań nie jest już częściowo możliwa ze względu na nieprzewidziane trudności. Dotyczy to działań: C01-i01 (Usługi podstawowej opieki zdrowotnej o większej zdolności reagowania), C03-i07-RAA (Modernizacja i rozbudowa sieci domów opieki nad osobami starszymi (ERPI)), C06-i06 (Zdolności w dziedzinie nauki), C07-i06 (Biznesowe obszary odbioru – Ukończenie), C08-i02 (Rejestr nieruchomości wiejskich i system monitorowania pokrycia terenu), C09-01 (Regionalny plan na rzecz efektywnego gospodarowania wodą w Algarve), C15-i08 (Budowa sieci metra w Porto, rozbudowa – Casa da Música– Santo Ovídio, etap budowy), C17-i01 (Systemy informacji o zarządzaniu finansami publicznymi), C19-i03 (Poprawa ogólnych ram bezpieczeństwa cybernetycznego) oraz C19-i05-RAM (Transformacja cyfrowa administracji publicznej Madery). Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o zmianę tych działań. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (6) Portugalia wyjaśniła, że realizacja sześciu działań częściowo nie jest już możliwa ze względu na ograniczenia łańcucha dostaw. Dotyczy to działań: C02-i02 (Krajowy nadzwyczajny i tymczasowy zasiłek mieszkaniowy), C03-i01 (Nowa generacja sprzętu i działania społeczne), C08-i04 (Środki zapobiegania pożarom na obszarach wiejskich i ich zwalczania), C10-i01 (Blue Hub, Sieć Infrastruktury na rzecz Niebieskiej Gospodarki), C20-i01 (Transformacja cyfrowa w edukacji) oraz C21-i04-RAM (Efektywność energetyczna budynków publicznych na Maderze). Ponieważ wspomniane okoliczności uzasadniają zmianę działań, należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (7) Portugalia wyjaśniła, że realizacja dziesięciu działań nie jest już częściowo możliwa ze względu na brak popytu. Dotyczy to działań: C01-i02 (Krajowa sieć zintegrowanej opieki ciągłej i krajowa sieć opieki paliatywnej), C01-i05-RAM (Wzmocnienie regionalnej służby zdrowia Madery), C03-i02 (Dostępność 360°), C04-i01 (Sieci kulturalne i transformacja cyfrowa), C05-i04-RAA (Dokapitalizowanie systemu biznesowego Azorów), C13-i01 (Efektywność energetyczna w budynkach mieszkalnych), C13-i02 (Efektywność energetyczna budynków instytucji rządowych), C16-i02 (Transformacja cyfrowa przedsiębiorstw), C16-i03 (Katalizator transformacji cyfrowej przedsiębiorstw) oraz C21-i03 (Działanie o zwiększonej skali: Efektywność energetyczna budynków wykorzystywanych przez sektor usług). Ponieważ wspomniane okoliczności uzasadniają zmianę działań, należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (8) Portugalia wyjaśniła, że dwa działania zmieniono, by wdrożyć rozwiązania alternatywne, które lepiej przyczynią się do osiągnięcia pierwotnego celu związanego z tym działaniem. Dotyczy to działania C01-i11-RAA (Modernizacja i zmiana kwalifikacji w regionalnej służbie zdrowia) oraz działania C03-i04-RAA (Wdrażanie regionalnej strategii walki z ubóstwem i wykluczeniem społecznym – sieci wsparcia społecznego). Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o zmianę wyżej wymienionych działań. Z uwagi na fakt, że okoliczności te uzasadniają zmianę działania, należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (9) Portugalia wyjaśniła, że zmieniono 100 działań z myślą o wdrożeniu innych rozwiązań, które umożliwią zmniejszenie obciążenia administracyjnego i uproszczenie decyzji

wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r., a jednocześnie osiągnięcie zakładanych celów tych działań. Dotyczy to działań: C01-i03 (Zakończenie reformy w obszarze zdrowia psychicznego i wdrożenie strategii dotyczącej demencji), C01-i04 (Modernizacja i renowacja placówek szpitalnych i wyposażenia szpitali), C01-i06 (Transformacja cyfrowa w dziedzinie zdrowia), C01-i07-RAM (Cyfryzacja regionalnej służby zdrowia Madery), C01-i08-RAA (Cyfrowy szpital na Azorach), C01-i09 (Powszechny system wsparcia aktywnego życia), C01-i10 (Program modernizacji technologicznej krajowej służby zdrowia), C02-i01 (Program wsparcia na rzecz dostępu do mieszkań), C02-i03-RAM (Zwiększenie podaży mieszkań socjalnych w Regionie Autonomicznym Madery), C02-i04-RAA (Poprawa warunków mieszkaniowych w zasobach mieszkaniowych Autonomicznego Regionu Azorów), C02-i05 (Przystępne publiczne zasoby mieszkalne), C02-i06 (Mieszkania studenckie po przystępnych cenach), C02-i07-RAA (Infrastruktura dla działek pod budownictwo mieszkaniowe), C02-i09 (Program wsparcia na rzecz dostępu do mieszkań), C02-i08-RAA (Zwiększenie zasobów mieszkań socjalnych), C03-i03-RAM (Wzmocnienie działań społecznych w Regionie Autonomicznym Madery (ARM)), C03-i05 (Platforma + dostęp), C03-i06 (Zintegrowane działania w społecznościach znajdujących się w niekorzystnej sytuacji na obszarach metropolitalnych Lizbony i Porto), C03-r38 (Uproszczenie i skuteczność systemu zabezpieczenia społecznego), C04-i02 (Dziedzictwo kulturowe), C05-i01.01 (Mobilizacja i zielone programy/przymierze na rzecz innowacji w przedsiębiorstwach), C05-i02 (Misja interfejsowa – odnowienie sieci wsparcia naukowego i technicznego oraz wytyczne dotyczące tkanki produkcyjnej), C05-i03 (Program badań naukowych i innowacji na rzecz zrównoważonego rolnictwa, żywności i przemysłu rolnego [plan innowacji dla rolnictwa 2030]), C05-i05-RAA (Ożywienie gospodarcze rolnictwa azorskiego;), C05-i06 (Kapitalizacja przedsiębiorstw i odporność finansowa/Banco Português de Fomento), C05-i07-RAM (Instrumenty kapitalizacji dla przedsiębiorstw na Maderze), C05-i08 (Więcej nauki cyfrowej), C05-i11 (Działanie o zwiększonej skali: Mobilizacja programów/przymierze na rzecz innowacji w biznesie (pożyczki)), C05-i13 (Naukowe jednostki badawcze), C05-i14 (Innowacje biznesowe), C05-i15-RAA (Fundusz kapitałowy na dokapitalizowanie systemu biznesowego Azorów), C05-i16 (Moduł państw członkowskich w ramach InvestEU), C06-i01 (Modernizacja instytucji kształcenia i szkolenia zawodowego), C06-i03 (Zachęta dla dorosłych), C06-i04 (Impuls dla młodzieży – STEAM), C06-i05-RAA (Kwalifikacje dorosłych i uczenie się przez całe życie (ARA)), C06-i07 (Impuls na rzecz cyfryzacji), C06-i09 (Nowe lub odnowione szkoły), C06-r14 (Reforma kształcenia i szkolenia zawodowego), C07-i00 (Rozbudowa sieci ładowania pojazdów elektrycznych), C07-i02 (Brakujące połączenia i zwiększenie przepustowości sieci), C07-i03 (Połączenia transgraniczne), C07-i04 (Biznesowe obszary odbioru – Dostęp do dróg), C07-i05-RAA (Okręgi logistyczne – regionalna sieć Azorów), C08-i01 (Transformacja krajobrazu na wrażliwych obszarach leśnych - Inwestycja), C08-i03 (Przerwy w zarządzaniu paliwem - sieć pierwotna), C08-i05 (Program „Więcej lasów”), C09-i03-RAM (Plan na rzecz efektywnego gospodarowania wodą oraz poprawy systemów zaopatrzenia i nawadniania na Maderze), C09-i05 (Park fotowoltaiczny w Alqueva), C10-i02 (Zielona i cyfrowa transformacja oraz bezpieczeństwo w sektorze rybołówstwa), C10-i03 (Centrum Operacji Obrony Atlantyckiej i platforma morską), C10-i04-RAA (Rozwój „Cluster do Mar dos Açores”), C10-i05-RAA (Transformacja energetyczna, cyfryzacja i ograniczenie wpływu na środowisko w sektorze rybołówstwa i akwakultury), C10-i06-RAM (Technologie oceaniczne), C10-i07 (Zielona żegluga), C11-i01 (Dekarbonizacja przemysłu), C12-i01 (Biogospodarka), C12-i02 (Recykling i odzysk odpadów), C12-r39 (Wspieranie gospodarki o obiegu zamkniętym i skuteczniejszego gospodarowania

odpadami), C13-i03 (Efektywność energetyczna budynków wykorzystywanych przez sektor usług), C14-i02-RAM (Potencjał odnawialnej energii elektrycznej na archipelagu Madery), C14-i03-RAA (Transformacja energetyczna na Azorach), C15-i04 (Szybki transport autobusowy Boavista–Império), C15-i06 (Cyfryzacja transportu kolejowego), C16-i04 (Przemysł 4.0), C16-i05-RAA (Zdolności cyfrowe i transformacja przedsiębiorstw na Azorach), C16-i06-RAM (Przedsiębiorstwo 4.0), C17-i02 (Modernizacja systemów informatycznych Urzędu ds. Podatków i Ceł w zakresie podatków od nieruchomości wiejskich), C17-i03 (Transformacja cyfrowa usług zabezpieczenia społecznego), C17-r32 (Modernizacja i uproszczenie zarządzania finansami publicznymi), C17-r40 (Uproszczenie systemu podatkowego), C18-i01 (Sprawiedliwość gospodarcza i otoczenie biznesu - Inwestycja), C18-r33 (Sprawiedliwość gospodarcza i otoczenie biznesowe - Reforma), C19-i01 (Przeprojektowanie usług publicznych i konsularnych), C19-i02 (Zrównoważone usługi elektroniczne), C19-i04 (Wydajna, bezpieczna i wspólna krytyczna infrastruktura cyfrowa), C19-i06-RAA (Transformacja cyfrowa administracji publicznej na Azorach), C19-i07 (Administracja publiczna mająca zdolności do tworzenia wartości publicznej), C19-i08 (Inteligentne terytoria), C19-r42 (Nowy system oceny mający na celu wzmocnienie pozycji i odmłodzenie kadr administracji publicznej), C20-i02-RAA (Edukacja cyfrowa (Azory)), C20-i03-RAM (Przyspieszenie cyfryzacji edukacji w Regionie Autonomicznym Madery), C20-r37 (Reforma edukacji cyfrowej), C21-i01 (Działanie o zwiększonej skali: Dekarbonizacja przemysłu), C21-i02 (Działanie o zwiększonej skali: Efektywność energetyczna budynków mieszkalnych), C21-i05 (Wsparcie rozwoju ekologicznego przemysłu), C21-i07 (Badania techniczne dotyczące potencjału energii morskiej), C21-i09 (Punkt kompleksowej obsługi w zakresie licencjonowania i monitorowania projektów dotyczących energii ze źródeł odnawialnych), C21-i10-RAA (System zachęt do zakupu i instalacji systemów magazynowania energii odnawialnej na Azorach), C21-i11-RAM (System zachęt do produkcji i magazynowania energii ze źródeł odnawialnych na Maderze i Porto Santo), C21-i12 (Działanie o zwiększonej skali: Obniżenie emisyjności transportu publicznego), C21-i13-RAM (Obniżenie emisyjności transportu), C21-i14 (Szybki transport autobusowy – Braga), C21-i16 (Kolejka linowa w Nazaré), C21-r43 (Krajowe obserwatorium ubóstwa energetycznego), C21-r44 (Rozwój punktów kompleksowej obsługi w zakresie efektywności energetycznej dla obywateli (obywatelskie przestrzenie energetyczne)), C21-r45 (Umiejętności ekologiczne) i C21-r48 (Uproszczenie ram prawnych i regulacyjnych mających zastosowanie do projektów dotyczących energii odnawialnej). Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o zmianę tych działań. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (10) W następstwie usunięcia działań i zmniejszenia poziomu ich realizacji zgodnie z art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241 Portugalia zwróciła się o możliwość wykorzystania zasobów uwolnionych w wyniku usunięcia działań i obniżenia poziomu ich realizacji, aby dodać trzy nowe działania. Dotyczy to działań: C14-i04 (Program dotacji na wodór i gazy odnawialne), C21-i17 (Program wspierania wodoru odnawialnego i gazów odnawialnych) oraz C21-i18 (Program wspierania elastyczności sieci i magazynowania). Ponadto Portugalia zwróciła się o podniesienie poziomu realizacji 12 działań. Dotyczy to działań: C01-i01 (Usługi podstawowej opieki zdrowotnej o większej zdolności reagowania), C01-i02 (Krajowa sieć zintegrowanej opieki ciągłej i krajowa sieć opieki paliatywnej), C01-i04 (Modernizacja i renowacja placówek szpitalnych i wyposażenia szpitali), C02-i01 (Program wsparcia na rzecz dostępu do mieszkań), C02-i04-RAA (Poprawa warunków mieszkaniowych w zasobach

mieszkaniowych Autonomicznego Regionu Azorów), C02-i05 (Przystępne publiczne zasoby mieszkalne), C05-i02 (Misja interfejsowa – odnowienie sieci wsparcia naukowego i technicznego oraz wytyczne dotyczące tkanki produkcyjnej), C05-i13 (Naukowe jednostki badawcze), C05-i15-RAA (Fundusz kapitałowy na dokapitalizowanie systemu biznesowego Azorów), C05-i14 (Innowacje biznesowe), C06-i09 (Nowe lub odnowione szkoły), C08-i05 (Program „Więcej lasów”) oraz C16-i05-RAA (Zdolności cyfrowe i transformacja przedsiębiorstw na Azorach). Na tej podstawie Portugalia zwróciła się o zwiększenie poziomu realizacji 12 działań i dodanie trzech nowych działań. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

Rozkład kamieni milowych i wartości docelowych

- (11) Należy zmienić rozkład kamieni milowych i wartości docelowych w transzach, aby uwzględnić zmiany w RRP i w orientacyjnym harmonogramie przedstawione przez Portugalię.

Ocena dokonana przez Komisję

- (12) Komisja oceniła zmieniony RRP według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

Zasada „nie czyn poważnych szkód”

- (13) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.4 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP ma przyczynić się do zapewnienia, aby żadne z działań (rating A) służących realizacji reform i projektów inwestycyjnych ujętych w RRP nie czyniło poważnych szkód dla celów środowiskowych w rozumieniu art. 17 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852⁷ (zasada „nie czyn poważnych szkód”).
- (14) Portugalia przedstawiła ocenę zasady „nie czyn poważnych szkód” w odniesieniu do każdej z nowych inwestycji. Inne zmiany wprowadzone w działaniach zawartych w pierwotnym RRP nie mają wpływu na ocenę zasady „nie czyn poważnych szkód”. Na podstawie przedstawionych informacji można stwierdzić, że zmieniony plan powinien zapewnić, aby żadne z działań nie czyniło poważnych szkód w rozumieniu art. 17 rozporządzenia (UE) 2020/852.

Przyczynienie się do zielonej transformacji, w tym do bioróżnorodności

- (15) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. e) rozporządzenia (UE) 2021/241 oraz kryterium 2.5 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP zawiera działania, które przyczyniają się w dużym stopniu (rating A) do zielonej transformacji, w tym do bioróżnorodności, lub do sprostania związanym z tym wyzwaniom. Na działania wspierające realizację celów klimatycznych przypada kwota stanowiąca 37,33 % łącznej alokacji w ramach zmienionego RRP oraz 94,69 % łącznych szacunkowych kosztów działań uwzględnionych w rozdziale REPowerEU, obliczonych zgodnie z metodyką określoną w załączniku VI do rozporządzenia (UE) 2021/241. Zgodnie z art. 17 rozporządzenia (UE) 2021/241 zmieniony RRP jest spójny z informacjami zawartymi w krajowym planie w dziedzinie energii i klimatu na lata 2021–2030.
- (16) Ogólnie rzecz biorąc, ze względu na różną zawartość znakowania klimatycznego w przypadku działania o zwiększonym poziomie realizacji oraz działań

⁷ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 z dnia 18 czerwca 2020 r. w sprawie ustanowienia ram ułatwiających zrównoważone inwestycje, zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/2088 (Dz.U. L 198 z 22.6.2020, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>).

o zmniejszonym poziomie realizacji zmiany w RRP Portugalii prowadzą do zmniejszenia netto ogólnego wkładu w realizację celu klimatycznego RRP o 1,76 punktu procentowego, do poziomu 37,33 % z 39,09 %. Pomimo tego zmniejszenia ogólny poziom ambicji planu w zakresie zielonej transformacji pozostaje wysoki. Nadal oczekuje się, że działania przewidziane w planie przyczynią się do zmniejszenia emisji gazów cieplarnianych i ułatwią wykorzystanie energii ze źródeł odnawialnych, a tym samym przyczynią się do osiągnięcia celów klimatycznych na 2030 r. i celu polegającego na osiągnięciu przez Unię neutralności klimatycznej do 2050 r.

Wkład w transformację cyfrową

- (17) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. f) i kryterium 2.6 załącznika V do rozporządzenia (UE) 2021/241 zmieniony RRP zawiera działania, które przyczyniają się w dużym stopniu (rating A) do transformacji cyfrowej lub do sprostania związanym z tym wyzwaniom. Działania wspierające realizację celów cyfrowych stanowią kwotę wynoszącą 22,80 % łącznej alokacji w ramach zmienionego RRP, obliczoną zgodnie z metodyką określoną w załączniku VII do tego rozporządzenia.
- (18) Ogólnie rzecz biorąc, ze względu na różną zawartość znakowania cyfrowego w przypadku działania o zwiększonym poziomie realizacji oraz działań o zmniejszonym poziomie realizacji zmiany w RRP Portugalii prowadzą do zwiększenia netto ogólnego wkładu w realizację celu cyfrowego RRP o 1,14 punktu procentowego, do poziomu 22,80 % z 21,67 %. Zmieniony RRP nadal znacząco przyczynia się do transformacji cyfrowej, w tym poprzez zwiększenie cyfryzacji administracji publicznej i przedsiębiorstw, zwiększenie liczby usług cyfrowych dla obywateli i przedsiębiorstw, a także inwestycji w e-zdrowie i cyfryzację sektora transportu.

Koszt

- (19) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. i) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.9 załącznika V do tego rozporządzenia przedstawione w zmienionym RRP uzasadnienie kwoty szacunkowego łącznego kosztu zmienionego RRP jest w umiarkowanym stopniu (rating B) racjonalne i wiarygodne, jest zgodne z zasadą efektywności kosztowej i proporcjonalne do spodziewanego wpływu na krajową gospodarkę i społeczeństwo.
- (20) Portugalia przedstawiła indywidualne szacunki kosztów dotyczących zmienionych i nowych inwestycji w zmienionym RRP, opierając się na proporcjonalnym zmniejszeniu lub wzroście oraz na kilku źródłach, aby je uzasadnić. Przedstawione informacje o kosztach są w większości przypadków wystarczająco szczegółowe i uzasadnione. Portugalia przedstawiła szacunki i założenia dotyczące kosztów, w tym opisy i wyjaśnienia głównych czynników oraz zmiany kosztów zmienionych działań i ich proporcjonalności. Ocena szacunkowych kosztów i dokumentów potwierdzających wskazuje, że większość kosztów nowych i zmienionych działań jest dobrze uzasadniona, racjonalna i wiarygodna. Portugalia przedstawiła również wystarczające informacje i dowody wskazujące na to, że kwota szacunkowych łącznych kosztów nie jest pokryta z istniejącego lub planowanego finansowania unijnego. Ponadto szacunkowy łączny koszt RRP jest zgodny z zasadą efektywności kosztowej i proporcjonalny do spodziewanego wpływu na krajową gospodarkę i społeczeństwo.

Wszelkie pozostałe kryteria oceny

- (21) Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Portugalię nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady ST 12491/25 z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny RRP Portugalii, jeśli chodzi

o adekwatność, skuteczność, efektywność i spójność RRP w świetle kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 lit. a), b), c), da), db), g), h), j) i k).

Działania wspierające operacje inwestycyjne przyczyniające się do realizacji celów Platformy na rzecz Technologii Strategicznych dla Europy (STEP)

- (22) Zgodnie z art. 4 ust. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/795 z dnia 29 lutego 2024 r. w sprawie ustanowienia Platformy na rzecz Technologii Strategicznych dla Europy (STEP)⁸ Portugalia uznała za kwestię priorytetową te projekty, którym przyznano pieczęć suwerenności na podstawie art. 4 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2024/795. Portugalia uznała jednak, że w zmienionym RRP nie należy uwzględniać żadnego projektu, któremu przyznano pieczęć suwerenności, ponieważ w przypadku części tych projektów zabezpieczono już finansowanie ze źródeł europejskich innych niż Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności. Ponadto projekty z pieczęcią suwerenności, które nie uzyskały jeszcze finansowania, mogłyby być finansowane w ramach nowego działania C05-i14 Innowacje biznesowe w uzupełnionym RRP.

Pozytywna ocena

- (23) Po pozytywnej ocenie zmienionego RRP przez Komisję i stwierdzeniu, że RRP w zadowalający sposób spełnia kryteria oceny określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, zgodnie z jego art. 20 ust. 2 i załącznikiem V do tego rozporządzenia, należy określić reformy i projekty inwestycyjne niezbędne do zrealizowania zmienionego RRP, odpowiednie kamienie milowe, wartości docelowe i wskaźniki, a także kwotę udostępnianą przez Unię na wdrożenie zmienionego RRP.

Wkład finansowy

- (24) Szacunkowy łączny koszt zmienionego RRP Portugalii wynosi 21 905 333 169 EUR. Ponieważ kwota szacunkowego łącznego kosztu zmienionego RRP jest wyższa niż zaktualizowany maksymalny wkład finansowy dostępny dla Portugalii, wkład finansowy określony zgodnie z art. 4a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755⁹ oraz art. 20 ust. 4 i art. 21a ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/241, przydzielony na zmieniony RRP Portugalii, powinien wynosić 16 325 113 960 EUR. W związku z tym wkład finansowy udostępniony Portugalii pozostaje bez zmian.

Pożyczki

- (25) W celu wsparcia dodatkowych reform i inwestycji na mocy decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. udostępniono Portugalii łączne wsparcie w formie pożyczki w wysokości 5 890 756 353 EUR. Po usunięciu działań: C01-i12 Budowa szpitala we wschodniej Lizbonie i C15-i07 Rozbudowa sieci metra w Lizbonie – czerwona linia do Alcântary, etap budowy oraz obniżeniu poziomu wdrożenia działań: C07-i06 Biznesowe obszary odbioru – Ukończenie i C15-i08 Budowa sieci metra w Porto, rozbudowa – Casa da Música–Santo Ovídio, etap budowy na podstawie art. 21

⁸ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/795 z dnia 29 lutego 2024 r. w sprawie ustanowienia Platformy na rzecz Technologii Strategicznych dla Europy (STEP) oraz zmiany dyrektywy 2003/87/WE oraz rozporządzeń (UE) 2021/1058, (UE) 2021/1056, (UE) 2021/1057, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 223/2014, (UE) 2021/1060, (UE) 2021/523, (UE) 2021/695, (UE) 2021/697 i (UE) 2021/241.

⁹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 z dnia 6 października 2021 r. ustanawiające pobrexitową rezerwę dostosowawczą (Dz.U. L 357 z 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

rozporządzenia 2021/241, Portugalia nie zwróciła się o wykorzystanie części uwolnionych zasobów pożyczkowych na wsparcie nowych działań ani o zwiększenie poziomu wdrożenia istniejących działań w ramach RRP. Kwota szacunkowego łącznego kosztu RRP jest niższa niż łączny wkład finansowy udostępniony Portugalii i wsparcie w formie pożyczki udostępnione Portugalii na mocy decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. W związku z tym całkowite wsparcie w formie pożyczki udostępnione Portugalii należy zmniejszyć do kwoty 5 580 219 209 EUR.

- (26) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r. Dla zachowania jasności należy zastąpić w całości załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (27) Niniejsza decyzja powinna pozostawać bez uszczerbku dla wyniku wszelkich procedur dotyczących przyznawania funduszy unijnych w ramach jakiegokolwiek innego programu UE niż Instrument lub procedur dotyczących zakłóceń funkcjonowania rynku wewnętrznego, które mogą zostać wszczęte, w szczególności na mocy art. 107 i 108 Traktatu. Niniejsza decyzja nie uchyla obowiązku powiadomienia Komisji przez państwo członkowskie, na podstawie art. 108 Traktatu, o przypadkach potencjalnej pomocy państwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1
Zatwierdzenie oceny RRP

Zatwierdza się ocenę zmienionego RRP Portugalii na podstawie kryteriów przewidzianych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.

Artykuł 2
Zmiany

W decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Portugalii wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 3 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Unia udziela Portugalii pożyczki do maksymalnej wysokości 5 580 219 209 EUR.”.

2) załącznik do decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Portugalii zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 3
Adresat

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Portugalskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Rady
Przewodniczący